

ENTRENANDO A LA "VÍCTIMA"

Autor: Vi Hummel Carr

Traducción: Isabel Herrán

Nota del autor:

Este artículo se escribió con el fin de ser entregado a las "víctimas" en el entrenamiento de los perros de búsqueda y rescate. Toda la "creatividad" (y más) de las víctimas son de experiencias reales de varios equipos. Vi Hummel Carr-

Nota del traductor:

Este artículo está escrito en base a la señalización más utilizada en EEUU para la búsqueda en Grandes Superficies: el "refind" o el "reencuentro", que consiste en que el perro, una vez encuentre a la víctima, vuelve a su guía para avisarle, luego vuelve de nuevo a la víctima, luego al guía... hasta que éste da con la víctima.

La "víctima" juega un papel muy importante en el entrenamiento de los perros de Búsqueda y Rescate" La víctima puede ser una ventaja o crear problemas. Con perros en nivel de iniciación o intermedio, los problemas creados por la víctima pueden dar lugar a serios problemas para el perro.

El papel de la víctima

El papel de la "víctima" en el entrenamiento es ayudar a crear situaciones que podrían ocurrir normalmente con una persona perdida o desaparecida. ¡No se trata de confundir o "engañar" al perro! Recuerde, esto es una Sesión de Entrenamiento para ayudar al perro y al guía a resolver una variedad de problemas con el olor, viento, terreno, conducta de persona perdida/desaparecida, contaminación, ocultación, etc. Cada "problema" planteado tiene una razón específica detrás.

Instrucciones

Siga las instrucciones del Instructor de Entrenamiento (o del Guía).

Si alguien le coloca en el terreno de trabajo, escuche lo que le diga con respecto a lo que tiene que hacer.

Si le dicen que vaya a un determinado lugar o que "deje" un determinado tipo de pista, por favor, hágalo como le han dicho. Si las instrucciones de la persona que le está colocando contradicen lo que el Instructor o el Guía le dijeron, notifíquelo al Instructor. Si alguien repetidamente no siguiera las instrucciones, no le estará permitido participar en más Sesiones de Entrenamiento.

Si le dicen ir a "x" metros en una dirección específica... ¡vaya allí!

Si las instrucciones no están claras, ¡pida que se las aclaren! No sea creativo: no camine en círculos, no vaya a otro lugar o ¡haga algo diferente! Vaya exactamente a donde le dijeron y haga exactamente lo que le dijeron.

¡Es por su seguridad y por el ejercicio de entrenamiento!

Examine si hay zonas peligrosas u objetos en la zona donde le coloquen (cristales, alambre de espino, serpientes, hormigueros, etc). Puede hacerlo mientras le están "colocando" o cuando usted llegue al lugar que le dijeron.

Si la persona que le llevó está aún allí, dígame lo que ha visto para que ellos puedan cambiar ligeramente su posición si fuera posible.

No abandone el lugar a no ser que sea por extrema necesidad (hormiguero, hiedra venenosa, etc, que se observó después de que la persona que le colocara se hubiera ido o cuando llegó usted al lugar). Muévase al lugar parecido más cercano (si está usted detrás de un arbusto, vaya detrás de un arbusto similar lo más cerca posible. Si está en un árbol, vaya al árbol parecido más cercano). Entonces notifique al Comando Base que se está usted desplazando aproximadamente "x" metros de la ubicación original.

Una vez está en el lugar, Quédese En El Lugar. No camine por ahí (¡a menos que le digan que lo haga!) Esto ocurre especialmente en Tracking y Trailing (especialidades de rastro)

Cuando el perro le encuentra

En ejercicios de venteo, el perro suele trabajar "libre" (sin correa) y llegará antes que el guía, que irá siguiendo al perro.

En ejercicios de rastro (Tracking or Trailing), la mayoría de los perros trabajarán con correa larga, por lo que el guía estará normalmente a unos metros del perro. Es importante que usted reaccione (o no reaccione) a la llegada del perro tal y como le hayan indicado.

Para Perros de Venteo

Puede que se le diga que reaccione a la llegada del perro en cuanto le encuentre (y se le dirá CÓMO reaccionar); o puede que le digan que NO haga nada.

Si le dicen que se quede donde está hasta que el perro traiga al guía hasta usted... entonces quédese donde está. ¡NO salga de su "ubicación" cuando vea que el guía se aproxima! ¡Permanezca en su sitio!

Si le dicen que felicite al perro (o que le de un premio) cuando le encuentre la PRIMERA vez (ANTES de que el perro traiga al guía hasta usted)... ¡hágalo!

¡NO de al perro ninguna orden (sit, stay, etc...)! ¡Sólo el guía debe dar las órdenes al perro!

La ÚNICA excepción es si ve que el perro se encuentra en peligro inminente (que va hacia una serpiente, etc). Es el ÚNICO momento.

¡No agarre al perro cuando le encuentre y No Intente que se siente o se quede a menos que se lo digan!

Si el perro lleva una campanilla, ¡NO intente ser "amable" y toque la campana cuando el perro le encuentre!

Para Perros de venteo y de rastro (Tracking and Trailing):

Puede que el perro necesita trabajar un ejercicio de "víctima inconsciente" o puede que estén aburrido y necesite una "víctima feliz". A veces le dirán que no se mueva o que no haga ni un ruido... simulando así una víctima no responsiva o inconsciente. Otras veces le dirán que reaccione de diferente forma cuando el perro le encuentre.

Si el perro pasa de largo o está trabajando en una zona cercana a usted -- NO haga ningún ruido (carraspear, toser, moverse, etc...) a menos que le hayan dicho que lo haga.

Se le dirá también CUÁNDO tiene que felicitar al perro. Puede que le digan que le felicite cuando el perro lleve al guía hasta usted, o puede que le digan que ESPERE hasta que el guía haya felicitado y recompensado al perro primero.

Cuando usted felicita al perro, ¡hágalo a lo grande! ¡Arme un buen jaleo diciéndole lo buen perro que es! Después de todo, si fuera una búsqueda real ¡el perro le podría haber salvado la vida!

Si no le dicen lo que tiene que hacer -- ¡PREGUNTE! Pregunte al guía y al instructor de entrenamiento cómo debe reaccionar con el perro o el tipo de ejercicio que necesitan.

COMUNICACIÓN POR TRANSMISORES

Si le dan un transmisor para que lo utilice, baje el volumen al mínimo una vez que esté colocado.

Nunca juegue con la radio (pulsar el micrófono, charlar, etc...). Su radio es sólo para comunicaciones vitales.

Si nadie le está "colocando" en su lugar o si está usted dejando un rastro, comunique a la Base cuando llegue a su "ubicación". Hágales saber que está usted "en el lugar".

En el entrenamiento de perros de venteo sin correa: avise por radio a la Base cuando el perro le encuentre (aunque sea la primera vez - antes de que el guía aparezca). Si se le dice que permanezca "sin dar respuesta" o no moverse, esto debería hacerlo cuando el perro no pueda oírle. Diga "tenemos una localización" y anote la hora. Cuando el perro le traiga al guía hasta usted, avise de nuevo por radio y notifique a la base que "Tenemos un reencuentro" y anote la hora. Esto ayudará al guía a saber si el perro vuelve inmediatamente hasta él entre la localización y el reencuentro.

En perros de rastro (Tracking o Trailing) que trabajan con correa: sólo será necesario hacer saber a la base el momento en el que el perro le encuentre por primera vez. El guía estará con el perro y no habrá reencuentro (refind).

Si la búsqueda es larga y la base se pone en contacto con usted para saber si todo va bien y que el perro está en la zona pero que todavía no le ha encontrado... NO HABLE. Pulse el micrófono dos veces (de dos clicks al transmisor) para indicar que el perro está cerca pero NO se ha producido LA LOCALIZACIÓN todavía. Si la base le contacta cuando el perro correo hacia usted - mirándole - dígales "tenemos una localización".

Si se supone que es usted "no responsivo", pregunte al Instructor o al guía qué hacer en una situación así.

SI ES USTED UNA DE VARIAS VÍCTIMAS

Si se espera que el perro encuentre a más de una persona en una zona determinada, se le llama búsqueda de múltiples víctimas. Si es usted la PRIMERA víctima encontrada (y el perro de venteo sin correa ha hecho su Refind) QUÉDESE DONDE ESTÁ. SI el guía dice que usted puede ser un observador para la segunda víctima, DEBE QUEDARSE CON el auxiliar. Una vez que usted empiece a moverse, ¡tendrá que continuar! ¡No se quede rezagado, caminando por ahí o se cruce en el camino del perro! Sólo se deberá hablar si es necesario.

Ésto es una Sesión de Entrenamiento, no un acontecimiento social. El guía, el perro y el auxiliar deberán concentrarse en la misión que están cumpliendo.

Si usted viese a la segunda víctima, ¡NO DIGA NADA! ¡NO SE PARE DELANTE DE LA VÍCTIMA SI EL PERRO Y EL GUÍA PASAN DE LARGO! Puede que el olor salga de manera que el perro deba trabajar para resolverlo y el guía esté dejando que el perro resuelva el problema. Siga tranquilamente a donde vayan el guía y el auxiliar, ¡aunque sea fuera de un rastro marcado!

Recuerde que ésto es un problema de entrenamiento para el guía y para el perro. Deje que el perro y el guía hagan su trabajo.

Puede que en algún momento se le de "luz verde" para que sea creativo en un problema de búsqueda. Pero ¡NUNCA HAGA ALGO QUE ASUSTE AL PERRO O QUE PONGA AL PERRO O AL GUÍA EN UNA SITUACIÓN DE PELIGRO!

Hay muchos "haz" y "no hagas" en estas instrucciones y en la valiosa parte que usted desempeña. ¡Pero debe recordar que esto no es un juego! Entrenamos constantemente para SALVAR VIDAS y ¡no hay nada más serio que eso!

Siéntase orgulloso de que su papel como "víctima" es una gran contribución y es muy apreciado!

Copyright 1992 by Vi Hummel / K-9 Specialty Detection / Somervell County, Texas

Traducción: Isabel Herrán isabelherran@perrosdebusqueda.com